

Models:

50361

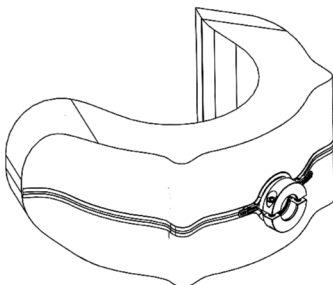
50363

50368

50369



2. **en** Provide posterior head support to address fatigue or to prevent extension.
6. **da** Giv bageste hovedstøtte for at tackle træthed eller for at forhindre forlængelse.
10. **nl** Bieden achterste hoofdsteen naar het adres van vermoeidheid of verlenging te voorkomen.
14. **fi** Tarjoa takaosan pään tuki väsymyksen korjaamiseksi tai venymisen estämiseksi.
18. **fr** Fournir un support de tête postérieur pour traiter la fatigue ou empêcher l'extension.
22. **de** Stellen Sie eine posteriore Kopfstütze bereit, um Ermüdung entgegenzuwirken oder eine Extension zu verhindern.
26. **it** Fornire un supporto per la testa posteriore per affrontare l'affaticamento o per prevenire l'estensione.
30. **no** Gi bakre hodestøtte for å adressere tretthet eller for å forhindre utvidelse.
34. **pt** Fornece suporte posterior para a cabeça para tratar a fadiga ou prevenir a extensão.
38. **es** Proporciono soporte posterior para la cabeza para abordar la fatiga o para evitar la extensión.
42. **sv** Ge bakre huvudstöd för att ta itu med trötthet eller för att förhindra förlängning.








Pro-Fit Head Support

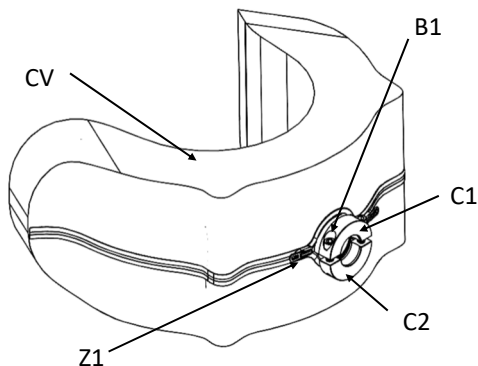
ENGLISH

en

User Instructions

-  Caution: Read Instructions before operating device.
-  Caution: Device should be installed by a trained wheelchair technician.
-  Caution: Device should be attached to a wheelchair back that conforms with ISO16840-3 or equivalent.
-  Caution: Use caution when installing, removing or adjusting device to avoid pinching or trapping fingers.
-  Caution: Always tighten all fasteners securely and inspect fasteners regularly for tightness.

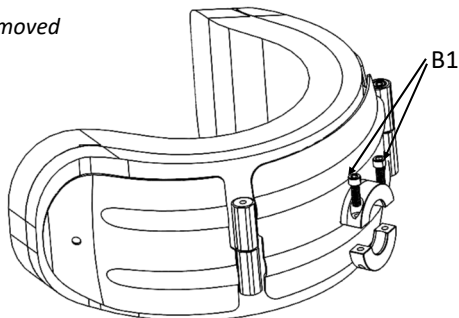
Product Identification



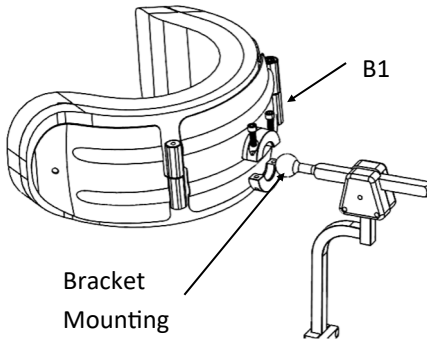
Installation and Assembly

1: Open Cover (CV1) Loosen B1 using a 3/16 inch allen wrench.

**Shown with cover removed*

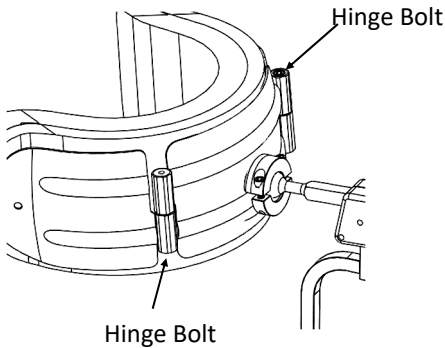


2: Insert Bracket Mounting Ball. Tighten B1. DO NOT PINCH COVER UNDER BALL.



To Adjust

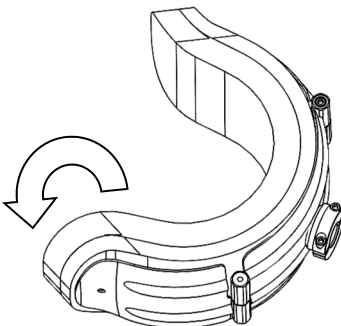
1: Loosen the Hinge Bolts with a 3/16 inch allen wrench. (Tap on the bolt if necessary to loosen the hinge joint.)



2: Adjust Side Panels to desired position and retighten bolts.



Warning: Must tighten all bolts



Pro-Fit Head Support

User Instructions

Care and Cleaning



Caution: Always tighten all fasteners securely and inspect fasteners regularly for tightness.

1. Remove cover for washing

Machine Wash in Warm Water



2. Check all fasteners and retighten as needed.

Warranty

Any product found to be defective due to the material or workmanship within one year will be replaced under our return policy following product evaluation by Therafin Corporation. This replacement warranty does not include misuse or neglect of the product.

Notices

If patient experiences any skin irritation or severe discomfort contact your healthcare professional or medical technician.

If any serious incident or injury occurs please contact Therafin Corp and the competent authority for your country

Document 80365

Revision E 6-2022



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

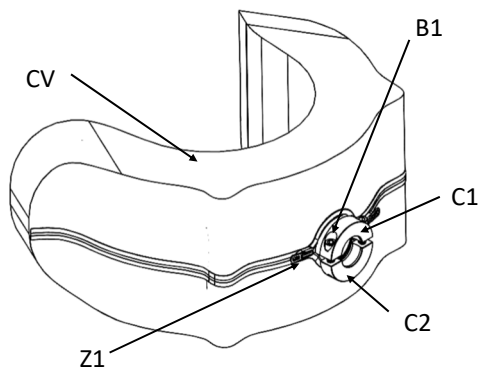


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Brugervejledning

- ⚠ Advarsel: Læs anvisningerne, før enhed.
- ⚠ Advarsel: Enheden skal installeres af en uddannet kørestol tekniker.
- ⚠ Advarsel: Enheden skal være fastgjort til en kørestol tilbage, at i overensstemmelse med ISO16840-3 eller tilsvarende.
- ⚠ Forsigtig: Vær forsigtig, når du installerer, fjerner eller justerer enheden for at undgå at klemme eller fældefangst fingre.
- ⚠ Advarsel: Spænd altid alle skruer sikkert og inspicere skruer regelmæssigt for tæthed.

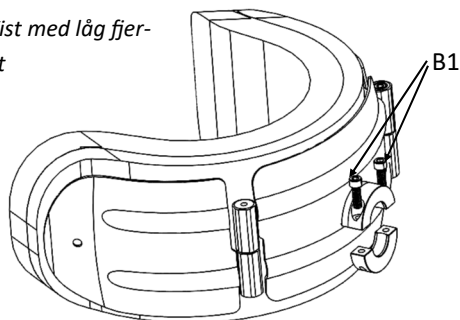
Product Identification



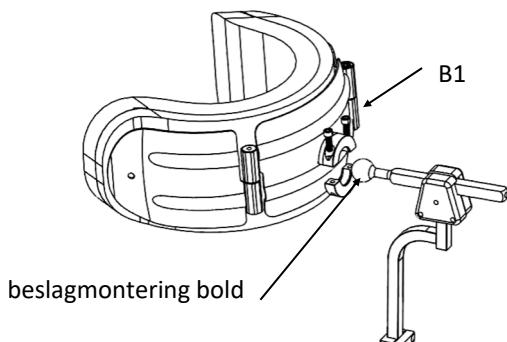
Installation og Montering

- 1: Åbn dæksel (CV1) Løsn B1 ved hjælp af en 3/16 tomme unbrakonøgle.

**Vist med låg fjernet*

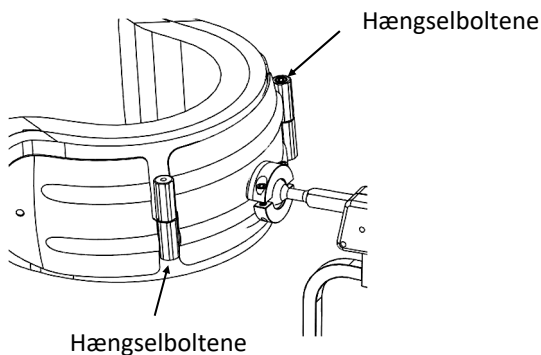


2: Indsæt Bracket Montering Ball. Spænd B1. Klem ikke dækning under bold.



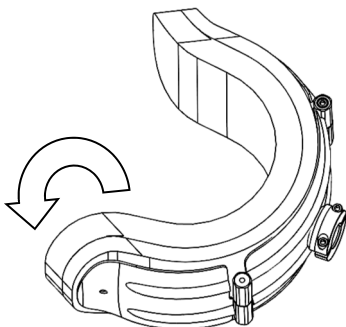
Justering

1: Løsn Hængselboltene med en 3/16 tomme unbrakonøgle. (Tryk på boltene hvis det er nødvendigt for at løsne hængslet fælles.)



2: Juster sidepaneler til den ønskede position og spænd boltene.

⚠ Advarsel: Skal spændes alle bolte



Pro-Fit hovedstøtte

Brugervejledning

Pleje og rengøring



Advarsel: Spænd altid alle skruer sikkert og inspicere skruer regelmæssigt for tæthed.

1. Fjern låget til vask

Maskinvask i varmt vand

Tørretumbling ved lav varme



2. Kontroller alle skruer og efterspænd efter behov.

Garanti

Ethvert produkt sig at være defekt på grund af materiale

eller udførelse inden for et år vil blive erstattet

under vores politik for tilbagesendelse efter produkt

evaluering af Therafin Corporation. Denne udskiftning garanti omfatter ikke misbrug eller vanrøgt af produktet.

Meddelelser

Hvis patienten oplever hudirritation eller alvorligt ubehag, skal du kontakte din sundhedsperson eller medicinsk tekniker.

Hvis der opstår alvorlige hændelser eller skader, bedes du kontakte Therafin Corp og den kompetente myndighed i dit land

Dokument 80365

Revision E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

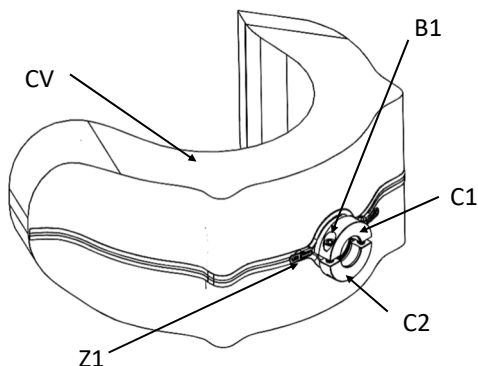


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Gebruiksaanwijzing

-  Let op: Lees de instructies voordat u het apparaat.
-  Let op: Apparaat moet worden geïnstalleerd door een opgeleide technicus rolstoel.
-  Let op: Apparaat moet in een rolstoel terug die voldoet aan ISO16840-3 of gelijkwaardig worden bevestigd.
-  Let op: Wees voorzichtig bij het installeren, verwijderen of aanpassen van het apparaat om te voorkomen dat knijpen of beknelling.
-  Let op: draai alle bevestigingen Altijd veilig en regelmatig inspecteren bevestigingsmiddelen voor dichtheid.

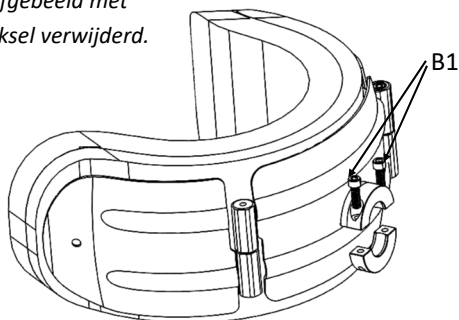
Productidentificatie



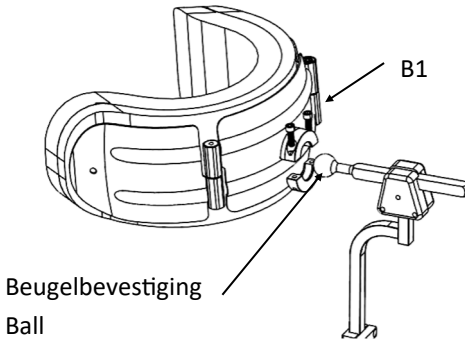
Installatie en montage

1: Open Dekking (CV1) Draai B1 behulp van een 3/16 inch imbusleutel.

**Afgebeeld met
deksel verwijderd.*

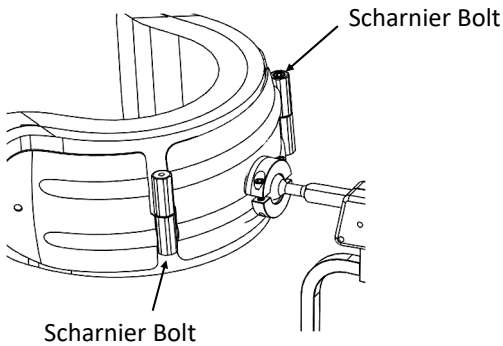


2: Plaats Beugelbevestiging Ball. Draai B1. Knijp niet dekking onder Bal.



Zo regelt

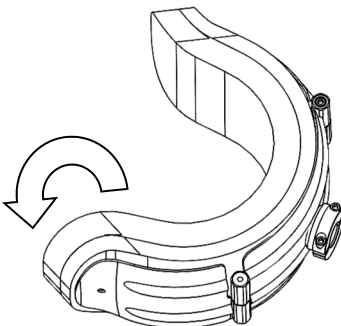
1: Draai het scharnier bouten met een 3/16 inch imbusleutel. (Tik op de bout zo nodig aan het scharnier los te maken.)



2: Pas zijpanelen in de gewenste positie en draai de bouten.




Waarschuwing: Moeten alle bouten



Pro-Fit Hoofd Ondersteuning

Gebruiksaanwijzing

Onderhoud en Reiniging

 Let op: draai alle bevestigingen Altijd veilig en regelmatig inspecteren bevestigingsmiddelen voor dichtheid.

1. Verwijder het deksel voor het wassen
Machine wassen in in lauw water



Tumble Dry op lage temperatuur

2. Controleer alle bevestigingen en draai indien nodig.

Garantie

Elk product defect blijkt te wijten aan het materiaal te zijn of vakmanschap binnen een jaar zal worden vervangen onder onze terugkeerbeleid volgende productevaluatie

Mededelingen

Als de patiënt huidirritatie of ernstig ongemak ervaart, neem dan contact op met uw zorgverlener of medisch technicus.

Als er zich een ernstig incident of letsel voordoet, neem dan contact op met Therafin Corp en de bevoegde autoriteit voor uw land

Document 80365

Revision E 6-2022



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

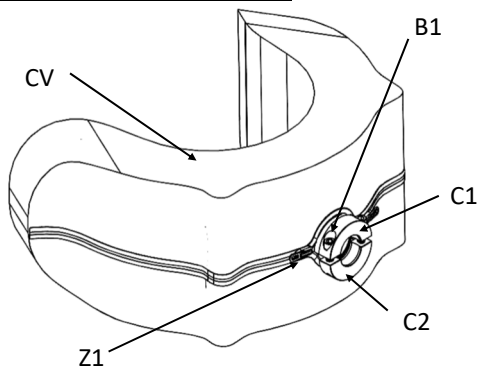


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Ohjeita käyttäjälle

- ⚠ Varovaisuus: Lue ohjeet ennen laitteen.
- ⚠ Varovaisuus: Laite tulee asentaa vain koulutettu pyörätuolilla tekniikko.
- ⚠ Varovaisuus: Laite tulee kiinnittää pyörätuolin takaisin joka täyttää ISO16840-3 tai vastaava.
- ⚠ Varovaisuus: Ole varovainen, kun asennat, poistat tai säätölaite välttää venyttämiseen tai ansastusta sormien.
- ⚠ Varovaisuus: Kiristä aina kaikki kiinnikkeet kunnolla ja tarkista kiinnittimet tiukkuus tarkistetaan säännöllisesti.

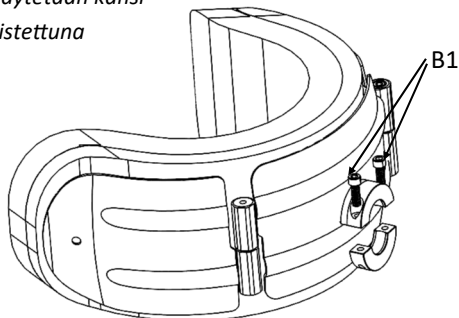
Tuotteen Tunnistaminen



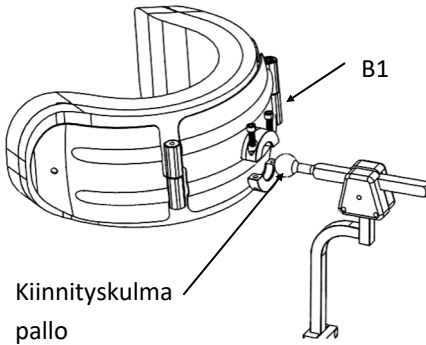
Asennus ja Kokoonpano

- 1: Avaa kansi (CV1) Löysää B1 käyttäen 3/16 tuuman kuusiokoloavaimella.

**Näytetään kansi
poistettuna*

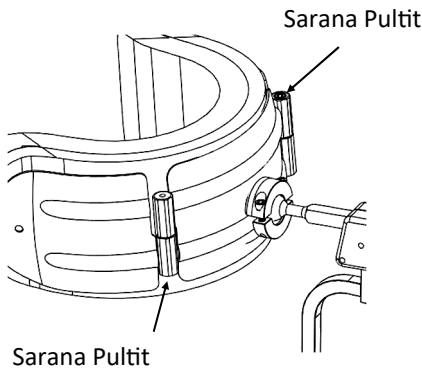


2: Aseta Kiinnityskulma pallo. Kiristää B1. Älä litistä kansi pallon takana.



Säätää

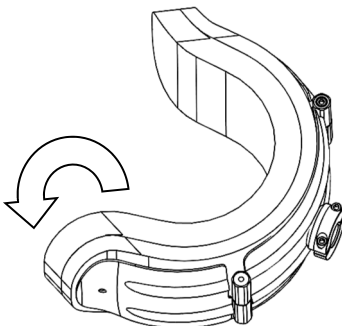
1: Löysää sarana pultit 3/16 tuuman kuusiokoloavaimella.
(Paina pultti tarvittaessa löysää sara-



2: Säädä sivupaneelit haluttuun asentoon ja kiristä pultit.



Varoitus: Täytyy kiristä kaikki pultit



Pro-Fit Head Tuki

Ohjeita käyttäjälle

Hoito ja puhdistus



Varovaisuus: Kiristä aina kaikki kiinnikkeet kunnolla ja tarkista kiinnittimet tiukkuus tarkistetaan säännöllisesti.

1. Poista kansi pesuun

Pesu lämpimällä vedellä



2. Tarkista kaikki kiinnikkeet ja kiristä tarvittaessa.

Warranty

Mikä tahansa tuote todetaan vialliseksi, koska materiaali

tai valmistusvirhe vuoden kuluessa korvataan

alle meidän palautusoikeus seuraavista tuotteista arvioinnin

Ilmoitukset

Jos potilaalla on ihoärsytystä tai vakavaa epämukavuutta, ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen tai lääketieteelliseen teknikkoon.

Jos ilmenee vakavia vaaratilanteita tai vammoja, ota yhteyttä Therafin Corp: aan ja maasi toimivaltaisiin viranomaisiin

Asiakirja 80365

Versio E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.theraфин.com

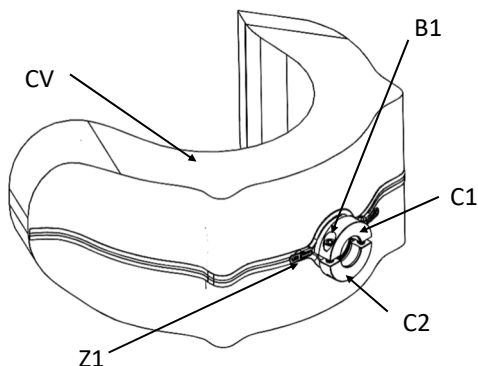


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Instruction de l'utilisateur

-  Prudence : Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce dispositif.
-  Prudence : Ce dispositif doit être installé par un technicien de fauteuil roulant qualifié.
-  Prudence : Ce dispositif doit être fixé à un dossier de fauteuil roulant qui est conforme à la norme ISO16840-3 ou une norme équivalente.
-  Prudence : Faites preuve de précautions lorsque vous installez, retirez ce dispositif, ou lorsque vous y effectuez des réglages pour ne pas vous pincer ou piéger les doigts.
-  Prudence : Serrez toujours tous les boulons de fixation de façon sécuritaire et vérifiez-les régulièrement pour vous assurer qu'ils sont solidement serrés.

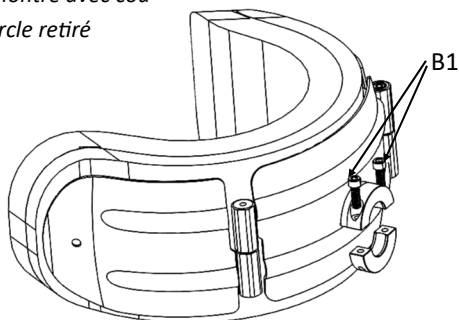
Identification du Produit



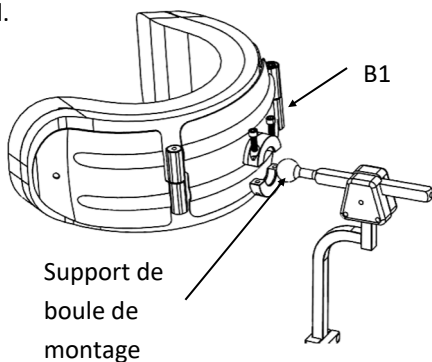
Installation et montage

- 1: Ouvrez le capot (CV1) Desserrer B1 avec une clé Allen de 3/16 de pouce.

**Montré avec couvercle retiré*

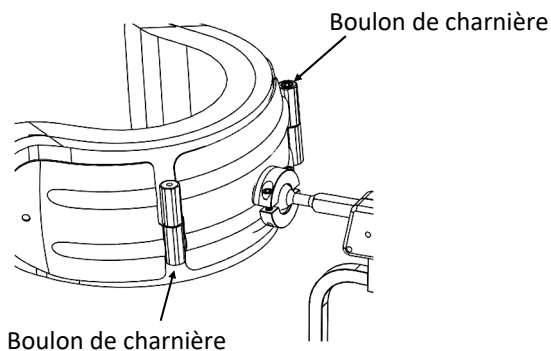


2: Insérez Support de boule de montage. Serrer B1. Ne pincez pas couverture en vertu ball.



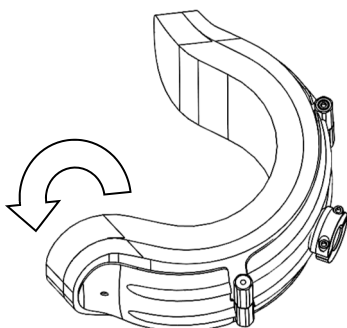
Pour Régler

1: Desserrer les boulons de charnière avec une clé allen 3/16 de pouce.
(Appuyez sur le boulon si nécessaire de desserrer l'articulation.)



2: Réglez panneaux latéraux à la position désirée et resserrer les boulons.

⚠ Attention: Il faut serrer tous les



Pro-Fit Support de Tête

Instruction de l'utilisateur

Entretien et nettoyage



Attention: Toujours serrer toutes les fixations en toute sécurité et inspecter les attaches sont bien serrés.

1. Retirer le couvercle pour le lavage

Machine à laver dans l'eau chaude



2. Vérifiez toutes les fixations et resserrer au besoin.

Garantie

Tout produit s'avère défectueux en raison de la matière

ou de fabrication dans l'année qui sera remplacé

sous notre évaluation suivante de la politique de retour de produit par Therafin Corporation. Cette garantie de remplacement ne comprend pas l'abus ou de la négligence du produit.

Avis

Si le patient ressent une irritation de la peau ou un inconfort grave, contactez votre professionnel de la santé ou votre technicien médical.

En cas d'incident ou de blessure grave, veuillez contacter Therafin Corp et l'autorité compétente de votre pays

Document 80365

Révision E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

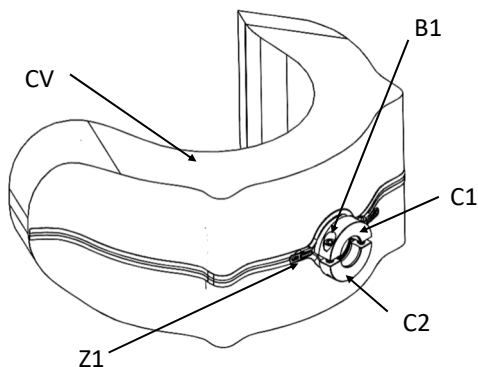


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Bedienungsanleitung

-  Achtung: Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Anweisungen durch.
-  Achtung: Das Gerät sollte von einem geschulten Rollstuhltechniker angebracht werden.
-  Achtung: Das Gerät sollte an einer Rollstuhllehne angebracht werden, die ISO 16840-3 oder ähnlich entspricht.
-  Achtung: Gehen Sie beim Abringen, Entfernen oder Einstellen vorsichtig vor, um ein Einklemmen oder Verfangen der Finger zu vermeiden.
-  Achtung: Ziehen Sie stets alle Schrauben fest und prüfen Sie sie regelmäßig auf festen Sitz.

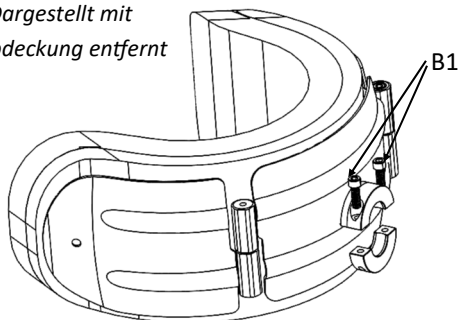
Produktidentifikation



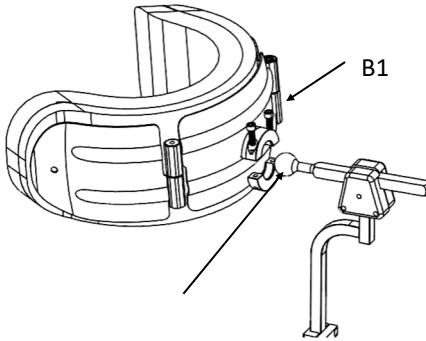
Installation und Montage

- 1: Öffnen Sie die Abdeckung (CV1) mit einem 3/16 Zoll Inbusschlüssel lösen B1.

**Dargestellt mit
Abdeckung entfernt*

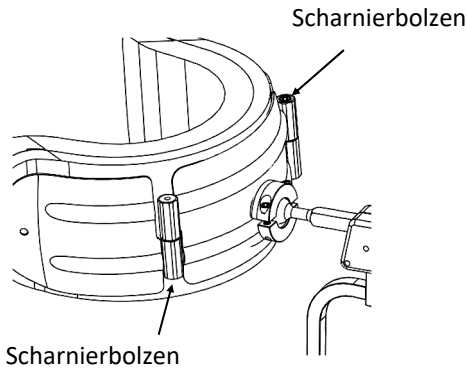


2: Legen Bracket Montage-Ball. Ziehen B1. Nicht quetschen abdeckung unter ball.



So stellen

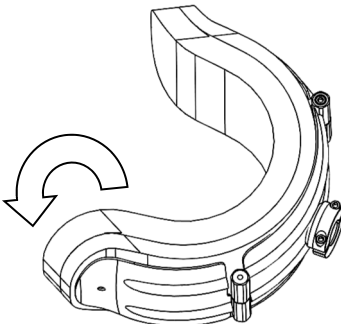
1: Lösen Sie die Scharnierbolzen mit einem 3/16 Zoll Innensechskantschlüssel. (Tippen Sie auf die Schraube, wenn notwendig, das Gelenk zu lösen.)



2: Passen Seitenteile in die gewünschte Position und ziehen Schrauben.



Achtung: Muss alle Schrauben



Pro-Fit Kopfstütze

Bedienungsanleitung

Pflege und Reinigung



Achtung: Immer alle Schrauben festziehen und überprüfen
Verschlüsse regelmäßig auf Dichtheit.

1. Abdeckung für Wasch

Maschinenwäsche im warmen Wasser



2. Überprüfen Sie alle Schrauben und ziehen Sie nach Be-

Garantie

Alle Erzeugnisse aufgrund des Materials defekt zu sein
oder Verarbeitung innerhalb eines Jahres ersetzt werden
unter unseren Rückgabebedingungen folgende Produktbew-
ertung von Therafin Corporation. Diese Reserve-Garantie
nicht enthalten Missbrauch oder Vernachlässigung des

Hinweise

Wenn der Patient Hautreizungen oder schwere Beschwerden verspürt, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Medizintechniker.

Bei schwerwiegenden Zwischenfällen oder Verletzungen wenden Sie sich bitte an Therafin Corp und die zuständige Behörde Ihres Landes

Dokument 80365

Revision E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

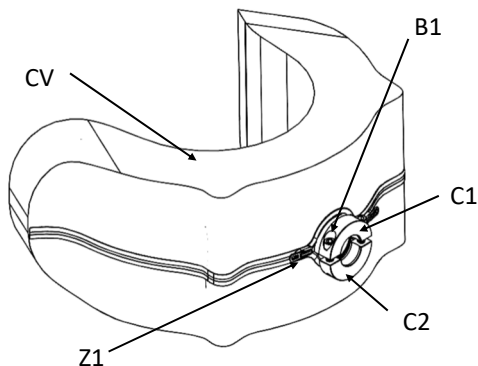


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Istruzioni per l'uso

-  **Attenzione:** Leggere le istruzioni prima di attivare il dispositivo.
-  **Attenzione:** Il dispositivo deve essere installato da un tecnico specializzato in sedie a rotelle.
-  **Attenzione:** Il dispositivo deve essere attaccato alla parte posteriore della sedia a rotelle conformemente a ISO16840-3 o equivalente.
-  **Attenzione:** Siate cauti quando installate, togliete o regolate il dispositivo per evitare di pizzicarvi e intrappolare le dita.
-  **Attenzione:** Fissare sempre in modo sicuro le viti e ispezionarle regolarmente per verificare se sono state fissate

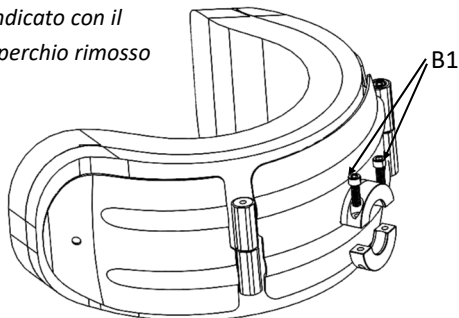
Identificazione del Prodotto



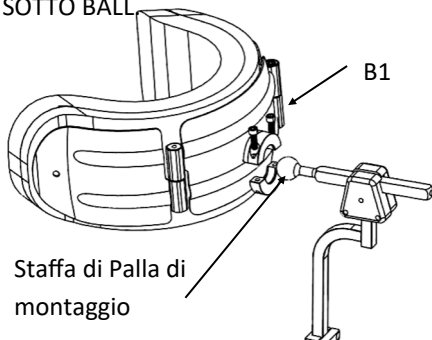
Installazione e montaggio

- 1: Aprire il coperchio (CV1) Allentare B1 utilizzando una chiave a brugola da 3/16 di pollice.

**Indicato con il
coperchio rimosso*

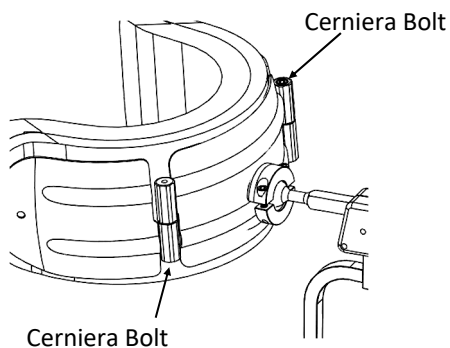


2: Inserire la staffa di montaggio della sfera. Serrare B1. Non schiacciare
COPERTURA SOTTO BALL



Per regolare

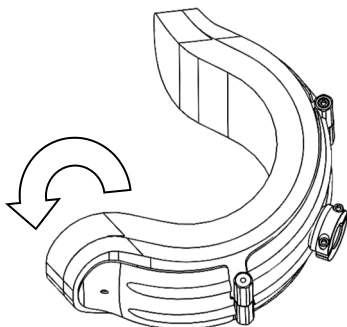
1: Allentare i bulloni cerniera con una chiave a brugola da 3/16 di pollice.
(Toccare il bullone, se necessario allentare il giunto a cerniera.)



2: Regolare pannelli laterali alla posizione desiderata e serrare i bulloni.



Attenzione: Deve stringere tutti i bulloni



Pro-Fit SUPPORTO TESTA

Istruzioni per l'uso

Cura e pulizia



Attenzione: Serrare sempre tutti i dispositivi di fissaggio sicuro e controllare dispositivi di fissaggio regolarmente tenuta.

1. Togliere il coperchio per il lavaggio

Macchina di lavaggio in acqua calda



2. Controllare tutti i dispositivi di fissaggio e serrare nuova-

Garanzia

Qualsiasi prodotto risulti difettoso a causa del materiale

o di lavorazione entro un anno sarà sostituita

sotto la seguente valutazione del prodotto politica di ritorno

Avvisi

Se il paziente avverte irritazioni cutanee o gravi disturbi, contattare il proprio operatore sanitario o tecnico medico.

In caso di incidenti gravi o lesioni, contattare Therafin Corp e l'autorità competente per il proprio paese

Documento 80365

Revisione E 6-2022



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

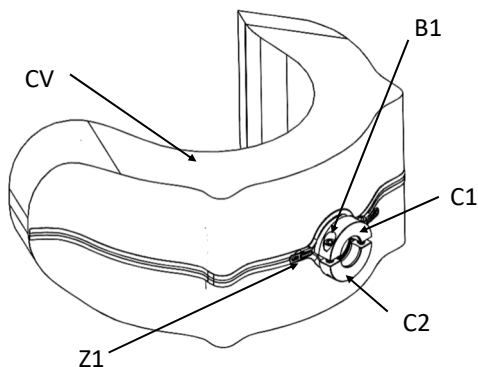


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Bruksanvisningen

- ⚠ Advarsel: Les instruksjonene før enheten tas i bruk.
- ⚠ Advarsel: Enheten skal monteres av en utdannet rullestol-tekniker.
- ⚠ Advarsel: Enheten skal festes til en rullestolrygg som samsvarer med ISO16840-3 eller tilsvarende.
- ⚠ Advarsel: Utvis forsiktighet ved montering, fjerning eller justering av enheten for å unngå å klemme eller sette fast fingrene.
- ⚠ Advarsel: Stram alltid alle festene ordentlig til og undersøk festene regelmessig for å kontrollere at de sitter godt.

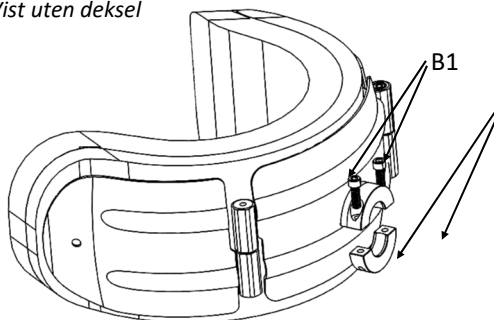
Produktinformasjon



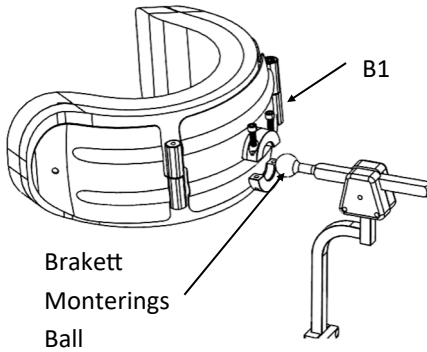
Installasjon og montering

- 1: Åpne deksel (CV1) Løsne B1 ved hjelp av en 3/16 tomme sekskantnøkkel.

**Vist uten deksel*

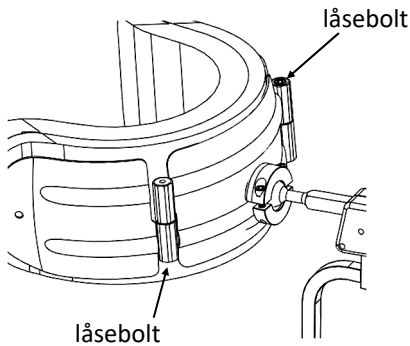


2: Feste Montering Ball. Stram B1. Ikke klem DEKSEL UNDER BALL.



Justering

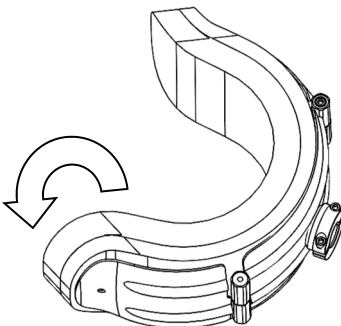
1: Løsne hengslet bolter med en 3/16 tomme sekskantnøkkel. (Trykk på boltene om nødvendig for å løsne det hengslede ledd.)



2: Juster sidepaneler til ønsket posisjon, og stram boltene.



Advarsel: Må stramme alle boltene



Pro-Fit Hodestøtte

Bruksanvisningen

Pleie og rengjøring



Forsiktig: Stram alltid alle festene sikkert og inspisere festene jevnlig for tetthet.

1. Ta av dekselet for vask

Maskinvask i varmt vann



2. Kontroller alle festene og stram etter behov.

Garanti

Ethvert produkt viser seg å være defekt på grunn av materialet eller utførelse i løpet av ett år vil bli erstattet

i henhold til våre retningslinjer for retur følgende produkt evaluering av Therafin Corporation. Denne garantien utskifting inkluderer ikke misbruk eller forsømmelse av produktet.

Merknader

Hvis pasienten opplever hudirritasjon eller alvorlig ubehag, kontakt helsepersonell eller medisinsk tekniker.

Kontakt Therafin Corp og kompetent myndighet for ditt land hvis det oppstår alvorlige hendelser eller skader

Document 80365

Revisjon E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

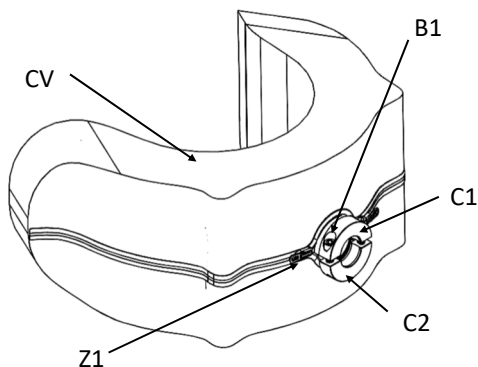


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Instruções do utilizador

-  Cuidado: Leia as instruções antes de operar o dispositivo.
-  Cuidado: O dispositivo deve ser instalado por um técnico de cadeira de rodas treinado.
-  Cuidado: O dispositivo deve estar preso na parte de trás da cadeira de rodas em conformidade com a ISO16840-3 ou equivalente.
-  Cuidado: Tenha cuidado ao instalar, ajustar ou remover o dispositivo para evitar prender ou apertar os dedos nas aberturas.
-  Cuidado: Sempre aperte firmemente todos os fixadores e inspecione-os regularmente quanto à tensão.

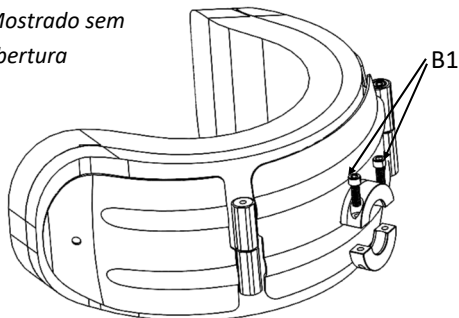
Identificação do Produto



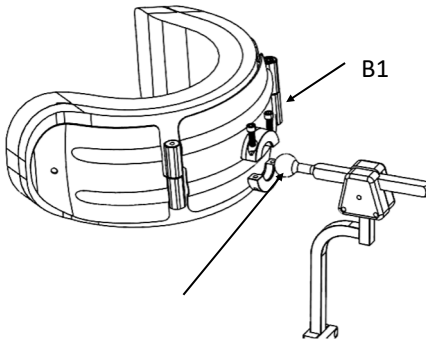
Instalação e montagem

- 1: Abra a tampa (CV1) Solte B1 usando um 3/16 polegadas chave allen.

**Mostrado sem
cobertura*

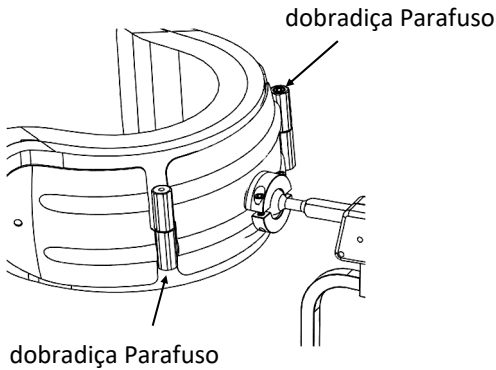


2: Insira Bracket Bola de montagem. Aperte B1. Não aperte a tampa sob bola.



Para ajustar

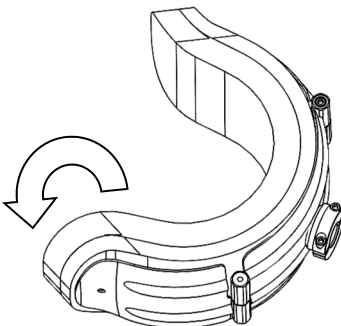
1: Solte os parafusos da dobradiça com um 3/16 polegadas chave allen.
(Toque no parafuso, se necessário, para soltar a articulação conjunta.)



2: Ajuste Painéis laterais para a posição desejada e aperte os parafusos.



Aviso: Deve apertar todos os parafusos



Pro-Fit Suporte Cabeça

Instruções do utilizador

Cuidados e limpeza



Cuidado: Sempre aperte todos os parafusos de forma segura e inspecionar fixadores regularmente o aperto.

1. Retire a tampa para lavar

Máquina de Lavar em água morna



2. Verifique todos os parafusos e aperte conforme a neces-

Garantia

Qualquer produto que apresente defeito devido ao material ou de fabricação dentro de um ano será substituído sob a nossa política de devolução na sequência da avaliação

Avisos

Se o paciente sentir qualquer irritação na pele ou desconforto severo, entre em contato com o seu profissional de saúde ou técnico médico.

Se ocorrer qualquer incidente ou lesão grave, entre em contato com a Therafin Corp e a autoridade competente do seu país

Documento 80365

Revisão E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com

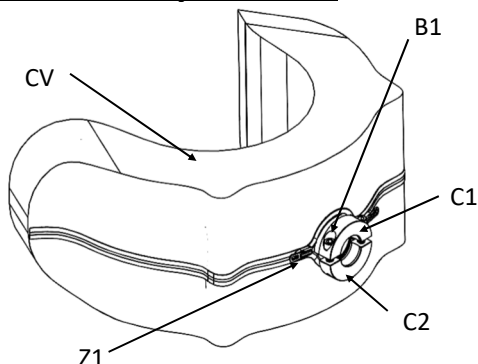


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Instrucciones de usuario

-  Precaución: Leer la instrucciones antes de operar el dispositivo.
-  Precaución: El dispositivo debe ser instalado por un técnico capacitado en sillas de rueda.
-  Precaución: El dispositivo debe adjuntarse al respaldo de una silla de ruedas que cumpla con las normas ISO 16840-3 o equivalentes.
-  Precaución: Actúe con precaución al instalar, retirar o ajustar el dispositivo para evitar pellizcarse o retener sus dedos.
-  Precaución: Ajustar siempre todos los sujetadores en forma segura e inspeccionar regularmente en busca de tensión.

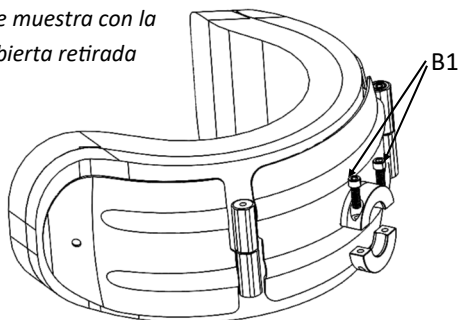
Identificación del producto



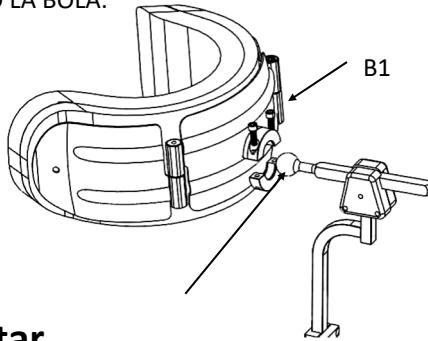
Instalación y montaje

- 1: Cover Open (CV1) Afloje B1 con una llave allen de 3/16 de pulgada.

**Se muestra con la cubierta retirada*

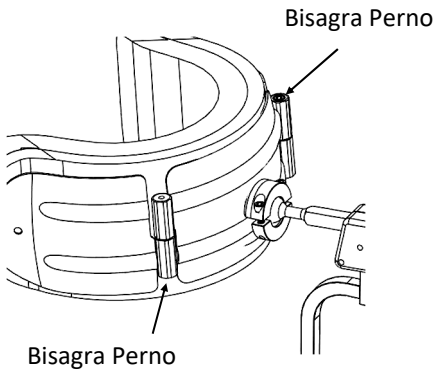


2: Inserte el soporte de montaje del perno. Apriete B1. No pellizque CUBIERTA BAJO LA BOLA.



Para ajustar

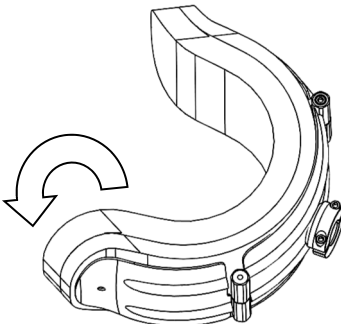
1: Afloje los pernos de la bisagra con una llave allen de 3/16 de pulgada.
(Pulse sobre el perno de ser necesario para aflojar la articulación en bisagra.)



2: Ajuste los paneles laterales a la posición deseada y vuelva a apretar los pernos.



ADVERTENCIA: Debe apretar todos los tornillos



Pro-Fit Apoyacabezas

Instrucciones de usuario

Cuidado y limpieza



Precaución: Apriete siempre los tornillos están apretados de forma segura e inspeccionar regularmente los sujetadores

1. Quite la cubierta para el lavado

Lavar a máquina con agua caliente



2. Revise todos los sujetadores y vuelva a apretar según sea

Garantía

Cualquier producto que se encuentre defectuoso debido al material o mano de obra dentro de un año será reemplazado en virtud de nuestra política de devoluciones siguiente eval-

Avisos

Si el paciente experimenta alguna irritación de la piel o molestias graves, póngase en contacto con su profesional sanitario o técnico médico.

Si ocurre algún incidente o lesión grave, comuníquese con Therafin Corp y la autoridad competente de su país.

Documento 80365

Revisión E 6-2022








Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.theraфин.com

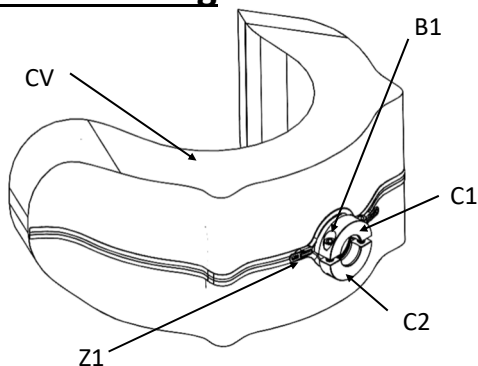


MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

Bruksanvisning

-  Varning: Läs instruktionerna innan du använder stolen.
-  Varning: Stolen bör installeras av en utbildad rullstolstekniker.
-  Varning: Stolen skall vara ansluten till en rullstolsrygg i enlighet med ISO16840-3 eller motsvarande.
-  Varning: Var försiktig när du installerar, tar bort eller justerar för att undvika att klämma eller fastna med fingrarna.
-  Varning: Dra alltid åt alla skruvar ordentligt och inspektera regelbundet åtdragna skruvförband.

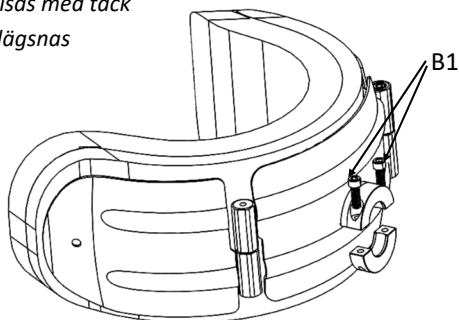
Produktidentifiering



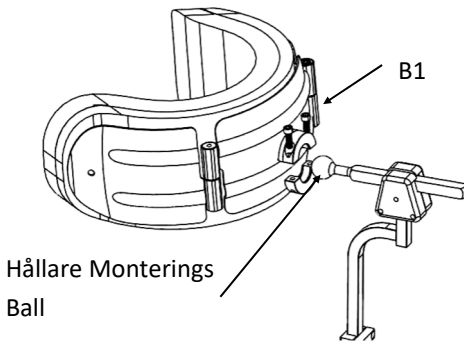
Installation och montering

- 1: Öppna lucka (CV1) Lossa B1 med en 3/16 tum insexnyckel.

**Visas med täck
avlägsnas*

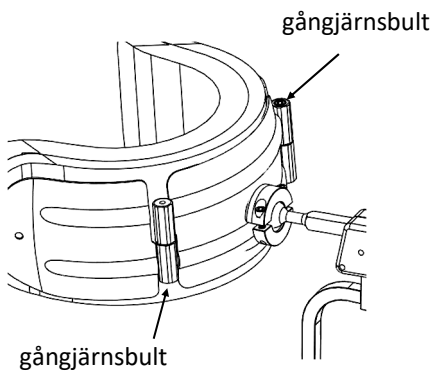


2: Sätt Fäste Fästbult. Dra åt B1. Kläm inte TÄCKER ENLIGT BALL.



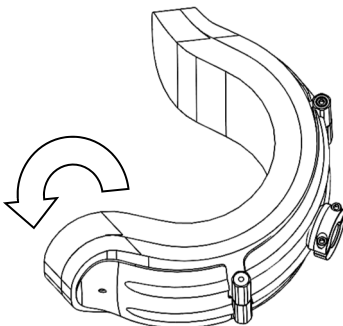
För att justera

1: Lossa Gångjärnsbultarna med en 3/16 tum insexnyckel. (Peka på bulten vid behov för att lossa gångjärnsleden).



2: Justera sidopaneler till önskat läge och dra åt skruvarna.

 **Varning: Måste dra åt alla skruvar**



Pro-Fit Huvudstöd

Bruksanvisning

Skötsel och rengöring



Varning: Alltid dra åt alla fästelement säkert och inspektera fästen regelbundet för täthet.

1. Ta bort täck för tvätt

Tvättas i varmt vatten



2. Kontrollera alla fästen och dra åt vid behov.

Garanti

Varje produkt visar sig vara defekt på grund av att materialet eller arbete inom ett år kommer att ersättas

i vår politik för återvändande efter produktutvärdering genom Therafin Corporation. Denna utbytesgaranti omfattar inte felaktig användning eller försummelse av

Lägger märke till

Om patienten upplever hudirritation eller svårt obehag, kontakta din läkare eller medicinsk tekniker.

Kontakta Therafin Corp och den behöriga myndigheten i ditt land om någon allvarlig incident eller skada inträffar

Dokument 80365

Revision E 6-2022



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com



MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

BLANK

BLANK

Document 80365

Revision E 6-2022



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60432
USA
800-843-7234
www.therafin.com



MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands